

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE JOLIETTE  
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ÉLISABETH**

Procès-verbal de la séance régulière du conseil de la Municipalité de Sainte-Élisabeth, tenue le lundi 17 mai 2021, à 19h25, via visioconférence à Sainte-Élisabeth.

Sont présents: Claude Houle, conseiller, Benoit Desrochers, conseiller, Johanne Pagé, conseillère, Serge Perreault, conseiller et Josée Leclair, conseillère, tous formant quorum sous la présidence de Monsieur Louis Bérard, maire.

Est aussi présente : Catherine Haulard, Directrice générale

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Monsieur Louis Bérard, Maire, constate le quorum à 19h25, souhaite la bienvenue à tous et déclare la séance ouverte.

**2021-05-104 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Johanne Pagé

D'approuver et d'adopter l'ordre du jour tel que présenté:

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Greffe
  - 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 19 avril 2021
  - 3.2 Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du 30 avril 2021
4. Trésorerie
  - 4.1 Approbation des déboursés et comptes à payer
  - 4.2 Société Alzheimer Lanaudière - Journal l'Espérance
  - 4.3 InterClôtures Arboit – Parc à chiens
5. Période de questions
6. Direction et ressources humaines
7. Urbanisme et développement économique
  - 7.1 Dépôt du rapport mensuel des permis
8. Loisirs et Parcs
  - 8.1 Terrains de tennis - Dépôt de sécurité (clés)
9. Hygiène du milieu et environnement
  - 9.1 Rang de la Chaloupe – Aqueduc municipal
10. Travaux publics
11. Sécurité publique
12. Avis de motion
  - 12.1 Règlement 511-2020-1 - Règlement sur l'instauration du programme rénovation Québec

13. Règlements

13.1 Règlement 511-2020-1 – Règlement sur l’instauration du programme rénovation Québec (Projet)

14. Administration

14.1 Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie

14.2 Mme Valérie Payette - Demande de location de local (Primevère)

14.3 Commission municipale du Québec - Dépôt du rapport d'audit

15. Rapports des membres du conseil

16. Varia

17. Période de questions

18. Levée de l’assemblée

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l’unanimité*

**3. GREFFE**

**2021-05-105      3.1 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 19 avril 2021**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance régulière du 19 avril 2021.

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par Serge Perreault

**D’adopter** le procès-verbal de la séance régulière du 19 avril 2021.

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l’unanimité*

**2021-05-106      3.2 Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du 30 avril 2021**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance spéciale du 30 avril 2021.

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par Claude Houle

**D’adopter** le procès-verbal de la séance spéciale du 30 avril 2021.

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l’unanimité*

**4. TRÉSORERIE**

**2020-05-107      4.1 Approbation des déboursés et comptes à payer**

Il est proposé par Serge Perreault

**Il est résolu :**

**D'APPROUVER** les déboursés et comptes à payer, représenté par les chèques numéros 8048 à 8084, au montant de 117,134.31\$ couvrant la période du 19 avril mars au 17 mai 2021.

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*

**2021-05-108**      **4.2 Société Alzheimer Lanaudière - Journal l'Espérance**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité est sollicitée par un grand nombre d'organismes communautaires et sans but lucratif;

**ATTENDU QUE** la Municipalité ne désire pas acheter la publicité du Journal l'Espérance.

Il est proposé par Serge Perreault

**Il est résolu :**

**DE REFUSER** la participation 2021 de la municipalité de Sainte-Élisabeth au Journal l'Espérance.

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*

**2021-05-109**      **4.3 InterClôtures Arboit – Parc à chiens**

**ATTENDU QUE** la Municipalité a invité deux soumissionnaires pour l'installation d'une clôture pour le nouveau parc à chiens, à savoir :

- ✓ Clôtures MT
- ✓ InterClôtures Arboit

**ATTENDU QUE** la Municipalité a reçu une seule offre à la suite de l'appel d'offres sur invitation.

Il est proposé par Josée Leclair

**Il est résolu :**

**D'OCTROYER** le contrat pour l'installation d'une clôture pour le nouveau parc à chiens à InterClôtures Arboit, soumissionnaire conforme le plus bas, pour un montant de 17,814.14\$ plus taxes, le tout, tel que décrit à la demande de soumission.

**D'AUTORISER** une appropriation du Surplus cumulé non-affecté de 18,684.85\$.

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*

**5. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**6. DIRECTION ET RESSOURCES HUMAINES**

**7. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

**2021-05-110**      **7.1 Dépôt du rapport mensuel des permis**

Dépôt du rapport mensuel d'émission de permis et certificats.

## **8. LOISIRS ET PARCS**

### **2021-05-111 8.1 Terrains de tennis - Dépôt de sécurité (clés)**

**ATTENDU QUE** le conseil municipal désire préserver la surface des terrains de tennis et ainsi établir des règles qui assureront la pérennité de cet investissement.

Il est proposé par Serge Perreault

**Il est résolu :**

**D'ÉTABLIR** les règlements suivants :

- ✓ Pour accéder au terrain de tennis, des clés seront mises à la disposition des joueurs à la municipalité au coût de 15\$ pour les résidents de Sainte-Élisabeth et de 25\$ pour les non-résidents à partir du 1<sup>er</sup> juin 2021;
- ✓ Le dépôt sera remboursé au retour des clés;
- ✓ Cadenasser la porte en sortant de l'enceinte de tennis
- ✓ Le port d'espadrilles dans l'enceinte est obligatoire.

**Il est interdit :**

- ✓ De consommer toute nourriture, boissons alcoolisées, tabac ou drogues sur les lieux;
- ✓ D'entrer ou circuler à bicyclette, en patins à roues alignées ou tout autre équipement et de pratiquer toute activité autre que le tennis;
- ✓ De faire entrer des chiens dans l'enceinte des terrains de tennis;
- ✓ D'utiliser un langage vulgaire ou des gestes abusifs et/ou obscènes;
- ✓ De faire fonctionner une radio ou autre système audio;
- ✓ D'y laisser des déchets, des poubelles sont prévues à cet effet;
- ✓ D'endommager les équipements.

*La Municipalité de Sainte-Élisabeth ne peut être tenue responsable des objets perdus ou volés ainsi que des accidents ou blessures qui peuvent survenir lors de la pratique du tennis*

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*

## **9. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

### **2021-05-112 9.1 Rang de la Chaloupe – Aqueduc municipal**

**ATTENDU QUE** la Municipalité a reçu une demande officielle de prolongement du réseau d'aqueduc sur le Rang de la Chaloupe Est provenant du Groupe Connexion;

**ATTENDU QUE** cette demande était accompagnée par 23 formulaires de demandes de branchement au réseau d'aqueduc (non-existant);

**ATTENDU QUE** la Municipalité a reçu une pétition contre le prolongement du réseau d'aqueduc sur le Rang de la Chaloupe Est;

**ATTENDU** qu'une rencontre a eu lieu la semaine du 23 septembre 2019, entre le Groupe Connexion (Mme Josyane Pierrat), Parallèle 54 (M. David Beauséjour), M. Louis Bérard, Maire et Mme Catherine Haulard, Directrice générale à l'Hôtel de Ville;

**ATTENDU QUE** le but de cette rencontre était la discussion et l'élaboration des attentes des 2 parties quant à la viabilité d'un prolongement du réseau d'aqueduc municipal sur le Rang de la Chaloupe Est;

**ATTENDU QUE** lors de cette rencontre, la Municipalité a demandé aux représentants du Groupe Connexion de fournir leurs besoins en eau, présents et futurs pour toutes leurs opérations, le tout conformément aux normes et calculs du ministère de l'Environnement et de tout ordre professionnel;

**ATTENDU QUE** suite à la rencontre tenue à l'Hôtel de Ville, la semaine du 23 septembre 2019, le Groupe Connexion n'a pas donné suite aux demandes de la municipalité de Sainte-Élisabeth;

**ATTENDU QUE** la Municipalité ne peut se prononcer sur la viabilité de la demande sans avoir reçu les études signées par des professionnels quant aux besoins du demandeur (Groupe Connexion).

Il est proposé par Benoît Desrochers

**Il est résolu :**

**DE** réitérer la demande au Groupe Connexion, de fournir à la municipalité de Sainte-Élisabeth, tous les rapports ou études quant à leurs besoins en eau, présents et futurs pour toutes leurs opérations, le tout conformément aux normes et calculs du ministère de l'Environnement et de tout ordre professionnel.

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*

## **11. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

### **12. AVIS DE MOTION**

**2021-05-113**    **12.1 Règlement 511-2020-1 - Règlement sur l'instauration du programme rénovation Québec**

Avis de motion est donné par Josée Leclair qu'à une prochaine séance, sera soumis pour adoption, un amendement au règlement 511-2020 Programme Rénovation Québec.

Mme Leclair fait lecture du projet de règlement 511-2020-1.

### **13. RÈGLEMENTS**

**2021-05-114**    **13.1 Règlement 511-2020-1 - Règlement sur l'instauration du programme rénovation Québec (Projet)**

Il est proposé par Josée Leclair

**Il est résolu :**

**D'ADOPTER** le projet de règlement 511-2020-1 – Amendement au Règlement sur l'instauration du programme rénovation Québec (Projet).

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*

## **14. ADMINISTRATION**

### **2021-05-115 14.1 Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie**

**ATTENDU QUE** la Charte Québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre;

**ATTENDU QUE** le Québec est une société ouverte à toutes et à tous y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bissexuelles, et trans (LGBTQ+) et à toute autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité et des expressions de genre;

**CONSIDÉRANT QUE** malgré les récents efforts pour une meilleur inclusion des personnes LGBT, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans notre société;

**CONSIDÉRANT QUE** le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie et que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence depuis 2003;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée.

Il est proposé par Serge Perreault

**Il est résolu :**

**DE PROCLAMER** le 17 mai Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie et de souligner cette journée en tant que telle.

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*

### **2021-05-116 14.2 Mme Valérie Payette - Demande de location de local (Primevère)**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité a reçu une demande de location d'un local à l'édifice Primevère de la part de Mme Valérie Payette;

**CONSIDÉRANT QUE** l'utilisation de ce local ne sera pas relié à un service à la population mais à un projet personnel/professionnel de Mme Payette.

Il est proposé par Josée Leclair

**Il est résolu :**

**DE REFUSER** la demande de location d'un local à l'édifice Primevère.

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*

**2021-05-117 14.3 Commission municipale du Québec - Dépôt du rapport d'audit**

La directrice générale procède au dépôt du rapport d'audit Formation en éthique et en déontologie des membres du conseil municipal.

**2021-05-117 14.3 Panneau Arrêt lumineux – Soumissions (Grand Rang St-Pierre)**

**15. RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL**

Les membres du conseil font rapport de leurs activités

**16. VARIA**

**17. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**2021-05-118 18. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Serge

**QUE** la présente séance soit levée à

Monsieur le maire demande le vote.

*Adoptée à l'unanimité*